



IT-TRIBUNAL GĦAL TALBIET ŻĠĦAR

Ġudikatur
AVV. JULIANA SCERRI FERRANTE

Seduta tat-Tlieta, 25 ta' Mejju 2021

Talba numru 198/2019

Fabian Borg (190375M) u Rowena-Marie Borg (406778M)
vs.
Technological Innovations Limited (C60666)
eżerċenti l-kummerċ bħala Window World Innovations

It-Tribunal:

1. Preliminari

Ra l-Avviż tat-Talba ppreżentat fil-31 ta' Lulju 2019 li permezz tiegħu l-atturi talbu:

“Preġva d-dikjarazzjoni li s-soċjetà intimata forniet prodotti li huma inferjuri, difettużi u ma jikkonformawx mal-kwalità mwiegħda u raġjonevolment mistennija u li wettqet danni fir-residenza tar-rikorrenti kemm waqt l-installazzjoni tal-prodotti mertu tat-Talba kif ukoll waqt attentati ta' rimpjazzament li saru, tikkundanna lis-soċjetà intimata sabiex tħallas ossia tirrifondi lir-rikorrenti s-somma ta' elf u ħames mitt Ewro (€1,500) mħallsa minnhom bħala deposit kif ukoll is-somma ta' disa' mija u sitta u sebgħin Ewro (€976) inkorsi mir-rikorrenti sabiex jisseweww ħsarat ikkaġunati minn ħaddiema tas-soċjetà intimata waqt l-installazzjoni u xogħlijiet ta' rimpjazzament li saru fir-residenza tar-rikorrenti jew kwalunkwe somom verjuri li jstgħu jirriżultaw waqt is-smiġħ tat-Talba u li ma jeċċedux il-ħamest elef Ewro (€5,000). Bl-ispejjeż u bl-interessi legali kontra s-soċjetà intimata li hija minn issa ngunta in subizzjoni.”

Ra r-Risposta ppreżentata fl-24 ta' Settembru 2019, liema Risposta taqra hekk:

“Illi preliminarjament din it-talba hija intempestiva peress li giet ippreżentata qabel l-esponenti gie nnotifikat b'ittra uffiċjali li talbithom il-ħlas, u kwindi l-ispejjeż fi kwalunkwe każ tiġi deċiża din il-kawża għandhom jiġu akkollati lill-atturi.

Illi l-eċċipjenti m'għandhom jagħtu assolutament xejn lill-atturi għaliex l-ammont pretiż mill-atturi mhuwiex dovut u jekk se jkun hemm ammont li jirriżulta li huwa dovut, dan għandu jiġi paċut ma' ammont ikbar li huwa dovut minnha lilu kif spjegat fil-kontro-talba ppreżentata mill-eċċipjenti.

Illi l-atturi kienu aċċettaw il-konsenji taż-żewġ bibien u żewġ twieqi u kienu kuntenti bis-servizz mogħti lilhom u biss diversi xhur wara li bdew jilmentaw minn bieb partikolari wara li s-soċjetà konvenuta talbet li titfallas il-bilanċ rimanenti.

Illi s-soċjetà konvenuta kienet ippruvat tikkuntenta lill-atturi anki billi offriet li tbiddel bieb u saħnsitra marret fuq il-post bil-bieb sabiex jinbidel, b'dan pero l-atturi kienu rrifjutaw li jagħtu aċċess lill-ħaddiema tal-konvenuti.

Illi lanqas huwa minnu li l-esponenti jew ħaddiema tagħhom wettqu xi ħsara fil-fond tal-konjuġi Borg.

Konsegwentement it-talba tal-atturi għandha tiġi miċħuda bl-ispejjeż kontra tagħhom.

Salvi risposti ulterjuri fid-dritt u fil-fatt."

Ra l-Kontro-talba ppreżentata fl-24 ta' Settembru 2019 li tgħid:

"Għidu intom konjuġi Borg għaliex dan it-Tribunal m'għandux jikkundannakom tħallsu l-ammont ta' €1,744.43 dovuti wara li l-esponenti għamlu delivery ta' żewġ bibien u żewġ twieqi fuq struzzjonijiet tagħkom u intom ħallastu biss is-somma ta' €1,500 u għalhekk fadal bilanċ ta' €1,744.43 u dan kif muri aħjar fir-rendikont hawn anness u mmarkat bħala Dok. A.

Bl-ispejjeż tal-preżenti proċedura inkluz l-ittra interpellatorja u l-interessi legali mis-27 ta' Ottubru 2017 sad-data tal-pagament effettiv u bl-ingunzjoni għas-subizzjoni li għaliha minn issa intom ingunti."

Ra d-digriet tas-16 ta' Ottubru 2019 (fol. 23 sa 25).

Ra r-Risposta tal-atturi għall-Kontro-talba tas-soċjetà konvenuta, liema Risposta giet ippreżentata fit-28 ta' Novembru 2019 u taqra hekk:

- "1. Illi t-talba proposta mis-soċjetà intimata rikonvenzjonanti hija preskritta bid-dekors ta' tmintax-il xahar u dan skont l-Artikolu 2148(a) u (b) tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.*
- 2. Illi mill-bqija, it-talba proposta mis-soċjetà intimata rikonvenzjonanti hija infondata fil-fatt u fid-dritt u għandha tiġi miċħuda u dan kif ser jiġi ulterjorment spjegat waqt is-smiġħ.*
- 3. Salv eċċezzjonijiet ulterjuri permessi mill-liġi.*

Bl-ispejjeż kontra s-soċjetà intimata rikonvenzjonanti li hija minn issa ingunta in subizzjoni."

Sema' ix-xhieda kollha u qara d-dokumentazzjoni ppreżentata, inkluzi n-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet.

Ra li l-kawża tħalliet għas-sentenza għall-25 ta' Mejju 2021.

2. L-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni mressqa mill-atturi rikonvenzjonati fil-konfront tal-kontro-talba tas-soċjetà konvenuta rikonvenzjonanti

L-atturi rikonvenzjonati eċċepew il-preskrizzjoni *ai termini* tal-Artikoli 2148(a) u 2148(b) tal-Kodiċi Ċivili. Huwa ċar li dawn iż-żewġ paragrafi tal-Artikolu 2148 japplikaw għal din is-sitwazzjoni inkwantu li jittrattaw azzjonijiet "...ta' persuni oħra li jaħdmu sengħa jew arti mekkanika, għall-prezz tal-opri jew tax-xogħlijiet

tagħhom, jew tal-materjal li jfornu”. Il-paragrafu (b) mbagħad jittratta azzjonijiet ta' kredituri “għall-prezz ta' merkanzija, oġġetti jew ħwejjeġ oħra mobbli, mibjugħa bl-imnut.”

It-Tribunal ra li l-Art. 2160(1) tal-Kodiċi Ċivili jgħid:

“**2160.** (1) *Il-preskrizzjonijiet imsemmija fl-artikoli 2147, 2148, 2149, 2156 u 2157, m'għandhomx effett jekk il-partijiet li jeċċepuhom, ma jagħtux g'urament minn jeddhom waqt il-kawża li mhumiex debituri, jew li ma jiftakrux jekk il-ħaġa gietx imħallsa.*”

Saru emendi f'dawn iż-żewġ artikoli permezz tal-Att I tal-2017. Minn dan l-Att, jista' jiġi osservat li qabel din l-emenda, l-Art. 2160(1) kien jaqra hekk: “*Il-preskrizzjonijiet imsemmija fl-artikoli 2147, 2148, 2149, 2156 u 2157, m'għandhomx effett jekk il-partijiet li jeċċepuhom, meta jingħata lilhom il-gurament, ma jistqarrix li mhumiex debituri, jew li ma jiftakrux jekk il-ħaġa gietx imħallsa.*”

Il-Qorti tal-Appell (Inferjuri), fis-sentenza **Bottega Del Marmista Limited vs. Paul Mifsud pro et** (deċiża fis-26 ta' Jannar 2018), qalet:

“*Imbagħad fis-seduta tal-25 ta' Jannar, 2017 il-konvenuti xehdu li m'għandhomx jagħtu lis-socjeta attrici (fol. 38 u 39). Pero' dan ma kienx kaz fejn il-konvenuti ngħataw il-gurament decizorju izda fejn huma xehdu minn jeddhom. Għalhekk ma jistgħux jigu applikati l-principji tal-gurament decizorju. Il-qorti zzid li bl-Att 1 tal-2017, li dahal fis-sehh fit-13 ta' Jannar, 2017, saret emenda kardinali fl-Artikolu 2160 tal-Kodiċi Ċivili. Qabel dakinhar id-disposizzjoni kienet tikkontempla l-possibilita lill-attur li jagħti l-gurament decizorju lill-konvenut:*

“*Il-preskrizzjonijiet imsemmija fl-artikoli 2147, 2148, 2149, 2156 u 2157 m'għandhomx effett jekk il-partijiet li jeċċepuhom, meta jingħata lilhom il-gurament, ma jistqarrix li mhumiex debituri, jew li ma jiftakarx jekk il-haga gietx imħallsa.*”

Bl-emenda li saret bl-Att I tal-2017 il-legislatur impona fuq il-konvenut l-obbligu li jiehu l-gurament u fin-nuqqas il-konvenut ma jkunx jista' jiehu beneficcju mill-preskrizzjonijiet qosra. Ovvjament, l-konsegwenzi legali li żviluppaw mill-gurisprudenza dwar il-gurament decizorju li ssemmev mill-ewwel qorti f'pagni 19 u 20 tas-sentenza, kienu japplikaw f'xenarju partikolari cjoje' meta l-attur jagħti l-gurament lill-konvenut. Fil-kaz in ezami l-konvenuti xehedu minn jeddhom. 'Il fatt li hi l-ligi li timponi fuq il-konvenut li jixhed biex ikun jista' jinvoka l-preskrizzjonijiet qosra, ma jbidel xejn. Għaldaqstant, illum irrispettivament x'jixhed il-konvenut minn jeddu meta jiehu l-gurament kontemplat fl-artikolu 2160 tal-Kodiċi Ċivili, l-attur għandu kull dritt li jagħti prova li kien hemm interruzzjoni jew rinunzja għall-preskrizzjoni. Din kienet wara kolloxx ukoll il-posizzjoni qabel l-emenda tal-artikolu 2160 tal-Kodiċi Ċivili meta l-konvenut kien jagħzel li jixhed minn jeddu.”

Il-Prim' Awla sostniet dan il-punt meta fil-kawża **P&S Limited vs. Noel Zammit et**, deċiża fis-16 ta' Frar 2018, qalet hekk:

“*L-emendi ricenti għall-artiklu 2160 tal-Kodiċi Ċivili biddlu parti mix-xenarju sa fejn jirrigwarda l-preskrizzjonijiet qosra jew partikolari. Qabel l-introduzzjoni ta' dawn l-emendi l-posizzjoni kienet li “Jekk l-attur jagħzel il-mezz tal-gurament, u l-konvenut ikun halef skond il-ligi, l-attur ma jkunx jista' jagħzel mezz iehor, billi meta l-kreditur jitlob li jingħata lid-debitur il-gurament, dan ifisser li hu qiegħed jirritjieni bhala ammissibbli l-preskrizzjoni eccepita u li ma kienx hemm sospensjoni jew interruzzjoni tagħha, u li jrid jipprova l-mezz estrem tad-dilazzjoni tal-gurament. B'dan il-mezz huwa jkun qiegħed jirrimetti ruhu fil-kuxjenza tad-debitur” (ara “Vincenzo Vella -vs- Carmela armla Sciberras”, Qorti Ċivili, Prim' Awla, 16 ta' Jannar 1963 u “Salvatore Jacono -vs- Vincenza vedova Serra”, Appell Ċivili, 4 ta' Frar 1927).*

Din ix-xorta ta' duttrina illum ma jidherx li għadha applikabbli safejn jirrigwarda l-artiklu 2160 tal-Kodiċi Ċivili kif emendat. Dak li kien gurament decizorju, illum, mhux bilfors baqa' decizorju. Jista' jkun li gie rez fi prova bhal kull prova oħra in sostenn jew in kontradittorju tal-pretensjoni fil-kawża.

Fl-ewwel lok, fejn qabel kien ikun il-kreditur li jirreferi l-gurament decizorju lid-debitur konvenut fil-kawża, is-sitwazzjoni llum hi, li galadarba eccepita l-preskrizzjoni brevi jew partikolari, huwa l-konvenut li jrid minn

jeddu jghid bil-gurament waqt il-kawza, li ma jafx li hu debitur (ara artiklu 2160(1) tal-Kodici Civili). Ghalhekk il-figura passiva tieghu fil-ligi kif kienet qabel, giet sa certu punt, trasformata f'wahda attiva bil-ligi kif inhi llum. L-unika differenza li tezisti llum fl-artikolu in kwisjoni, hija dik bejn djun ordinarji u dawk dovuti lill-Gvern kif imsemmija fil-proviso tal-artikolu 2156 tal-Kodici Civili. Fil-kaz ta' debiti imsemmija fil-proviso, id-debitur irid jaghti r-ragunijiet ghalfejn ma ghandux ihallas, mentri f'debiti ohrajn din il-kwalifika ma hiex mehtiega, anke, kif ser jinghad, il-kontro-ezami tad-debitur xorta jista' jsir.

Fit-tieni lok, kuntrarjament ghal kif kienet is-sitwazzjoni qabel l-emendi, illum, infetah bieb li minnu dahlet l-opportunita' ghall-Attur biex ikun jista' jaghmel il-kontro-ezami lill-Konvenut, bil-beneficcji kollha li tista' ggib maghha l-procedura tal-kontro-ezami. Qabel l-emendi tal-2017 il-posizzjoni kienet ghal kollox differenti. Il-posizzjoni kif kienet qabel hija kjarment spjegata fis-sentenza tal-Prim Awla Qorti Civili per Imhalef J. Caruana Colombo fl-ismijiet Vincenzo Vella -vs- Carmela Sciberras tas-16 ta' Jannar 1963 fejn intqal hekk:-

“ imma jekk l-attur jaghzel il-mezz tal-gurament, dan ifisser illi hu qiegħed jirritjeni bhala ammissibbli l-eccezzjoni eccepita u li ma kienx hemm ebda interruzzjoni jew sospensjoni tagħha u jrid jipprova l-mezz estrem tad-dilazzjoni tal-gurament. B'dan il-mezz ikun qiegħed jirrimetti ruhu fil-kuxjenza tad-debitur. U malli jahlef skont il-ligi, fuq talba tal-kreditur, il-mezz ta' difiza, konsistenti fil-preskrizzjoni, isir perfett.”

Jista' jkun il-kaz li llum, certu preskrizzjonijiet brevi u partikulari, ma baqghux effikaci proceduralment daqs kemm kienu qabel l-emendi. Ghalkemm huwa minnu li l-Istitut tal-preskrizzjoni dejjem holoq kontroversja morali u etika ghax il-prova tkun qed tigi rimessa lill-“foro conscientiae” tal-individwu. Izda minn naha l-ohra, huwa ukoll principju importanti, li min jippretendi li ghandu dritt, jrid jjeħu kura tieghu billi jezercitah fi zmien rajgonevoli. It-termini ta' zmien fil-procedura, huma mahsuba li jaffer maw ic-certezza tad-dritt mhux biss għall-kreditur izda ukoll għad-debitur, altrimenti dan tal-ahhar jista' jibqa' indefinitivament passibbli għall-proceduri, haga li ma hiex konsentita mill-ligi naturali. Il-ligi thares lejn il-mogħdija ta' zmien, skont ic-cirkostanzi tal-kaz, bhala fattur naturali li jgib fix-xejn l-ezercizzju tad-dritt bl-akkwizzjoni tieghu mit-terz jew l-estinzjoni tieghu.”

Dawn l-insenjamenti deħru anki fis-sentenza riċenti tal-Prim' Awla fl-ismijiet **Bank of Valletta plc vs. David Charles Bajada et** (deċiża fil-25 ta' Frar 2021).

Għalhekk, sabiex l-atturi rikonvenzjonati jkunu jistgħu jibbenefikaw mill-preskrizzjoni brevi tal-Art. 2148(a) u 2148(b) tal-Kodici Civili, huma jridu jistqarru taħt ġurament li mhumiex debituri jew li ma jiftakrux jekk il-ħaġa ġietx imħallsa. It-Tribunal ra li fl-aħħar paġna tal-affidavit tiegħu (fol. 40), Fabian Borg iddikjara taħt ġurament “*li assolutament m'għandna nagħtu lil Technological Innovations Ltd, anzi huma għandhom jagħtu lilna.*” Fid-dawl ta' dan, dak li titlob il-liġi sabiex l-atturi rikonvenzjonati jkunu jistgħu jibbenefikaw mill-preskrizzjoni brevi relattiva ġie sodisfatt.

It-Tribunal jinnota li fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħha, is-soċjetà konvenuta allegat li min jeċċepixxi l-preskrizzjoni għandu mhux biss jgħid taħt ġurament li hu mhux debitur jew li ma jiftakarx jekk il-ħaġa tħallsitx, iżda anki “*jagħti r-ragunijiet u jispjega għaliex mhuwiex debitur.*” In sostenn, hija semmiet is-sentenza **Louis Refalo et vs. John Grima et** (deċiża fl-24 ta' Ottubru 2017 mill-Maġistrat Dr Paul Coppini). F'dik is-sentenza parzjali, dik l-Onorabbli Qorti qalet li skont l-Art. 2160(3) tal-Kodici Civili, debitur kellu jagħti r-ragunijiet għaliex iqis ruħu mhux debitur. Issa, l-Art. 2160(3) tal-Kodici Civili jgħid li jridu jingħataw ragunijiet “*fil-proceduri għall-ġbir ta' debiti li għalihom hemm referenza fil-proviso għall-artikolu 2156*”. Pero, l-Art. 2156 jittratta l-preskrizzjoni bid-dekors ta' ħames snin (meta f'din il-kawza ġiet eċċepita preskrizzjoni ferm iqsar) u barra minn hekk, il-proviso jirreferi speċifikament għas-sitwazzjoni meta l-ħlasijiet ikunu dovuti lill-Gvern ta' Malta.

Għalhekk, l-argument tas-soċjetà konvenuta f'dan ir-rigward japplika biss għall-preskrizzjoni li tofroġ mill-Art. 2156 tal-Kodici Civili, liema artikolu m'għandu xejn x'jaqsam ma' dan il-kaz.

Tajjeb jiġi rilevat li għalkemm is-soċjetà konvenuta rikonvenzjonanti fil-kontro-talba għamlet referenza għal ittra interpellatorja, m'hemm ebda prova li din kienet xi att ġudizzjarju li jikser il-preskrizzjoni (ara l-Art. 2128 tal-Kodici Civili).

Issa t-Tribunal jgħaddi sabiex jara jekk l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni għandhiex tkun milqugħa.

It-Tribunal jirreferi għad-dokumenti APS2 (fol. 162), APS4 (fol. 164) u APS5 (fol. 165), ipprezentati mis-soċjetà konvenuta, li huma kollha *invoices* datati 27 ta' Ottubru 2017. Dan huwa kkonfermat mid-diċitura tal-Kontro-talba stess (fol. 14). Imbagħad, id-dokument APS6 (fol. 166) huwa *statement* datat 28 ta' Settembru 2020 (jiġifieri maħruġ wara li bdiet din il-kawża) li jgħid li l-atturi għamlu pagament ta' elf u ħames mitt Ewro (€1,500) fis-17 ta' Awwissu 2017 u li mis-27 ta' Ottubru 2017 'il quddiem, l-atturi kienu debituri tas-soċjetà konvenuta fl-ammont ta' elf u seba' mija u erbgħa u erbgħin Ewro u tlieta u erbgħin ċenteżmu (€1,744.43).

Jidher għalhekk li s-soċjetà konvenuta rikonvenzjonanti m'għamlet xejn li jikser il-preskrizzjoni bejn is-27 ta' Ottubru 2017 u d-data li fiha giet ipprezentata l-Kontro-talba, jiġifieri medda ta' madwar tnejn u għoxrin (22) xahar.

Għalhekk, it-Tribunal iqis il-Kontro-talba preskritta u konsegwentement jiċċadha.

3. It-talbiet tal-atturi fl-Avviż tat-Talba u r-Risposta tas-soċjetà konvenuta

Issa li t-Tribunal iddispona mill-Kontro-talba, idur sabiex jeżamina l-Avviż tat-Talba u r-Risposta tas-soċjetà konvenuta.

It-Tribunal jibda biex jirreferi għall-kontro-eżami tax-xhud Tamer Salah Mohamed Abo Zed, li skont ix-xhieda tiegħu stess kien jopera *Facebook page* taħt l-isem "Mario Grand". Huwa kkonferma li kien bgħat messaġġ (fol. 72) fejn iddeskriva x-xogħol li kien sar fil-fond tal-atturi bħala "*unprofessional*". Huwa kkonferma li l-attur Fabian Borg kien infurmah li kien hemm xi aperturi minn dawk li kellhom isiru li kienu iżgħar milli suppost kienu jew ikbar milli suppost kienu. Dan ix-xhud mar fuq il-post u kkonferma li wieħed mill-bibien prinċipali ma kienx joqgħod sewwa.

Kuntrarjament għal dak li allega Tamer Salah Mohamed Abo Zed in eżami, l-attur (in kontro-eżami) xehed li mhux veru li fiż-żmien li saru x-xogħlijiet il-fond kien qiegħed jiġi rranġat jew *refurbished*. Qal li kienet dar abitabbli li hu u martu kienu jgħixu fiha. Huwa qal li kif il-ħaddiema tas-soċjetà konvenuta bdew ikissru u saħansitra waqqgħulu l-kċina, hu ċempel lil Mario Grand, li kien il-*point of contact* tiegħu mas-soċjetà konvenuta, u talbu jmur minnufih fuq il-post għax "*qed jagħmluli diżastru*". Meta Anthony Paul Saliba xehed li l-post kien qiegħed jiġi *refurbished*, huwa kien qiegħed jistrieħ fuq li ntqal lilu minn terzi, iżda dawn it-terzi ma tressqux sabiex jixhdu dan. Fil-fatt, ma jidherx li min-naħa tas-soċjetà konvenuta, tressqu bħala xhieda xi ħaddiema li attwalment ħadmu fil-fond tal-atturi. Għalhekk, dwar ħsarat, it-Tribunal m'għandux wisq għażla ħlief li joqgħod fuq dak li qalu l-atturi. It-Tribunal huwa konvint li huwa minnu li in esekuzzjoni tax-xogħlijiet relattivi, il-ħaddiema tas-soċjetà konvenuta kkawżaw ħsarat bla bżonn fil-fond tal-atturi. It-Tribunal jinnota li *in ogni caso*, is-soċjetà konvenuta ma gābitx provi li l-ħaddiema tagħha ma kkawżawx ħsarat. Dan qiegħed jingħad fid-dawl tal-fatt li l-oneru tal-prova mhuwiex statiku, iżda joxxilla.

Jidher mir-Risposta tas-soċjetà konvenuta li din ma tiċċadx li kien hemm bżonn li jsiru xi tibdiliet, għalkemm tiċċad li saru xi ħsarat fil-fond tal-atturi. Il-punt li tqajjem is-soċjetà konvenuta huwa li skontha, għaddew numru ta' xhur bejn l-installazzjoni tal-bibien u l-aperturi u l-bidu tal-ilmenti da parti tal-atturi. *Più di tanto*, is-soċjetà konvenuta saħansitra qalet li hija ġieli bagħtet ħaddiema fuq il-post sabiex iwettqu xogħlijiet rimedjali iżda l-attur ma kienx jifthilhom. L-attur jiċċad dan u jgħid il-kuntrarju. Huwa qal, pereżempju, li saħansitra ġieli ħa l-*leave* mix-xogħol sabiex jibqa' d-dar u jkun jista' jiftaħ lill-ħaddiema meta jiġu iżda dawn qatt ma kienu jiffaċċaw.

Mill-provi ma jirriżultax li huwa minnu li l-ilmenti tal-atturi bdew wara li kienu għaddew xi xhur. L-affidavit ta' Fabian Borg jirrakonta li fil-31 ta' Awwissu 2017, il-ħaddiema tas-soċjetà konvenuta marru biex jibdeu l-installazzjonijiet u waqt l-installazzjonijiet stess bdew jinqalgħu l-problemi. Ħames difetti prinċipali, fil-fatt, huma elenkati mill-attur a fol. 35. Minkejja li skont l-attur, dawn id-difetti ngiebu għall-konjizzjoni tas-soċjetà konvenuta, kellhom jgħaddu ġimgħatejn qabel is-soċjetà konvenuta nformatu bid-dati meta l-ħaddiema tagħha kienu lesti jkompli l-installazzjoni u jagħmlu t-tiswijiet neċessarji. Tant mhux minnu li

kienu għaddew diversi xhur li a fol. 36 u 37, l-attur esebixxa *e-mail* mingħand Matthew Jarrett (haddiem tas-soċjetà konvenuta) li jagħmel referenza ċara għal *snags* u *rectification* ta' problemi, liema *e-mail* hija datata 6 ta' Ottubru 2017, jiġifieri madwar ħames gimgħat wara l-installazzjoni inizjali. Inoltr, matul Settembru 2017, il-partijiet kienu f'kuntatt kważi kontinwu.

Meta wieħed iqis in-natura ta' din l-azzjoni, hemm żewġ affarijiet li huma ovvj. L-ewwel waħda hija li s-soċjetà attriċi għamlet xi forma ta' xogħol, minkejja li dan inizjalment seta' kien hażin u kien hemm bżonn li jkun irranġat. It-tieni haġa hija li jekk l-atturi jingħataw lura l-ammont ta' elf u ħames mitt Ewro (€1,500), ikunu essenzjalment qegħdin jibbenefikaw minn xogħlijiet li jkunu saru mingħajr ma jkunu ħallsu ċenteżmu. Dan imur kontra l-prinċipju *omnia labor optat premium*.

Fis-sentenza fl-ismijiet ***Pierre Darmanin vs. Moira Agius et***, deċiża fis-6 ta' Ottubru 2004, il-Qorti tal-Appell qalet:

“(1) *Bhala l-ewwel prinċipju huwa dottrinalment u gurisprudenzjalment ricevut illi l-appaltatur għandu l-obbligu li jese gwixxi x-xogħol lill-kommiss fis-sens li huwa għandu l-obbligu wkoll li jara li dan ix-xogħol ikun sejjer isir utilment u mhux b'mod li l-quddiem juri difetti. “L'imprenditore ha l'obbligo di eseguire bene l'opera commessa gli, secondo i dettami dell'arte sua, e deve prestare almeno una capacita` ordinaria” (Kollez Vol XXVII pl p373). Dan fis-sens li hu “għandu jggarantixxi l-bonta` tax-xogħol tiegħu” (Kollez Vol XL pl p485).*

(2) *“L-appaltatur li jese gwixxi hazin ix-xogħol li jifforma l-oggett ta' l-appalt huwa responsabbli għad-dannu kollu li jiġi minn dik l-esekuzzjoni hazina” (Kollez. Vol XXXVII pl p883). Ghax kif jinsab ritenut ukoll “f'kaz bhal dan hu għandu mill-ewwel ma jagħmilx ix-xogħol jew ikollu jirrispondi għad-difetti li jigu 'l quddiem” (Mario Blackman -vs- Carmelo Farrugia et noe”, Appell Kummerċjali, 27 ta' Marzu 1972).*

(3) *Dan hu hekk avolja jkun hemm l-approvazzjoni tax-xogħol (Kollez. Vol XLI pl p667) jew l-appaltatur ikun mexa skond l-ispecifications jew l-istruzzjonijiet lill-mogħtija mill-kommittent. “E` dovere dell'appaltatore di resistere ad ordini che egli vedesse pregiudizievole alla solidita` e contrari alle buone regole dell'arte” (Kollez Vol XXV pl p727). Kif ahjar imfisser u spjegat, “l-appaltatur hu obligat u hu dejjem responsabbli li jagħti lill-appaltant opra sodisfacenti, u ma jistax jallega li x-xogħol sar mhux sewwa ghax hu għamlu kif ried il-kommittent, billi l-appaltatur hu obligat jirrezisti għal kwalunkwe intromissjoni tal-kommittent” (Kollez. Vol XLII pl p1003).*

(4) *Huwa pacifiku ukoll illi l-hlas tal-prezz tal-appalt jew il-hlas akkont ma jfissrux necessarjament approvazzjoni tax-xogħol jekk dan fil-fatt jirrizulta difettuz (Kollez. Vol XLI pl p892).”*

Għalhekk, it-Tribunal sejjer jilqa' it-talbiet tal-atturi limitatament kif ġej:

- Mir-rifużjoni tal-elf u ħames mitt Ewro (€1,500) li tħallsu mill-atturi bħala depożitu, it-Tribunal ser jordna li s-soċjetà konvenuta tħallas biss **ħames mitt Ewro (€500.00)** lill-atturi stante li huwa minnu li sar xogħol hażin; u
- Li s-soċjetà konvenuta għandha tħallas l-ammont kollu ta' **disa' mija u sitta u sebghin Ewro (€976.00)** lill-atturi bħala spejjeż inkorsi mill-istess atturi għall-ħsarat ikkawżati.

Obiter, it-Tribunal iqis li għandu jikkummenta dwar in-nota ta' sottomissjonijiet tal-atturi fejn intqal li stante li din l-azzjoni tittratta r-relazzjoni bejn kummerċjant u konsumatur, titlob li titqies fid-dawl tad-dispożizzjonijiet tal-Att dwar l-Affarijiet tal-Konsumatur. It-Tribunal ma jikkondividix dan l-argument. L-Art. 20(2) tal-Kap. 378 tal-Liġijiet ta' Malta jgħid li l-konsumatur għandu l-għażla li jmur jew quddiem il-qrati ordinarji jew quddiem it-Tribunal kostitwit skont il-Kap. 378 tal-Liġijiet ta' Malta. Għalhekk, mhux il-każ li dan it-Tribunal għandu jħares lejn kawżi bejn kummerċjant u konsumatur minn lenti diversa stante li kienet l-għażla tal-atturi li jiġu quddiem dan it-Tribunal meta setgħu, kieku riedu, imorru quddiem it-Tribunal għal Affarijiet tal-Konsumatur kostitwit skont il-Kap. 378 tal-Liġijiet ta' Malta (ara ***Brian J. Bailey vs. Hayden J. Vella et***, deċiża minn dan it-Tribunal, diversament ippresedut, fit-2 ta' Novembru 2020).

4. Deċide

Għaldaqstant, wara li sema' lix-xhieda u eżamina d-dokumentazzjoni kollha, it-Tribunal jiddeċiedi li jilqa' it-talbiet tal-atturi b'mod limitat u jordna li s-soċjetà konvenuta għandha tħallashom is-somma komplessiva ta' elf, erba' mija u sitta u sebgħin Ewro (€1,476.00), bl-imghaxijiet li għandhom jiddekorru b'rata mhux oghla mir-rata massima permessa skont il-liġi mid-data tal-preżentata tal-Avviż tat-Talba sad-data tal-pagament effettiv.

It-Tribunal jordna li l-ispejjeż tal-kawża jithallsu mis-soċjetà konvenuta.

AVV. JULIANA SCERRI FERRANTE
B.A., L.P., Mag. Jur. (Int. Law), LL.D.
Ġudikatur